

## TEENUSE OSUTAMISE LEPINGU ÜLDTINGIMUSED

Kehtivad alates 15. märts 2021

### 1. ÜLDSÄTTED

1.1. Käesolevate Teenuse osutamise lepingu üldtingimustega (edaspidi nimetatud Üldtingimused) määratakse kindlaks lepingupoolte õigused ja kohustused GSMvalve poolt Kliendile Teenuse osutamisel.

1.2. Üldtingimustes kasutatakse mõisteid järgmises tähenduses:

1.2.1. Leping – Kliendi ja GSMvalve OÜ vahel sõlmitud Teenuse osutamise leping koos Lepingu lahutamatu lisadega;

1.2.2. Lepingu lahutamatu lisad – Lepingu lahutamatuks osaks olevad lisad, sh Lepingu Lisad, Üldtingimused, Privaatsustingimused ja Hinnakiri;

1.2.3. GSMvalve – GSMvalve OÜ;

1.2.4. Klient – füüsiline või juriidiline isik, kes on sõlminud GSMvalvega Lepingu;

1.2.5. Pool(ed) – GSMvalve ja Klient eraldi ja ühiselt nimetatuna;

1.2.6. Kolmandad isikud – kõik teised isikud peale Poolte;

1.2.7. Seade – Sõidukile paigaldatud GPS jälgimisseade või mõni muu jälgimist võimaldav seade, mille kaudu edastatakse GSMvalve serveritesse Sõiduki(te) andmed, mida Klient Tarkvara vahendusel jälgida saab;

1.2.8. Tarkvara – veebipõhine sõidukipargi haldustarkvara Navirec, mis võimaldab Kliendil tarbida GSMvalve poolt pakutavaid Teenuseid, sh jälgida Sõiduki(te) asukohta ja liikumist puudutavaid andmeid;

1.2.9. Teenus – Kliendile GSMvalve poolt osutatav teenus, mis võimaldab Kliendil Tarkvara vahendusel jälgida Sõiduki(te) asukohta, liikumist ja muid Seadme poolt edastatavaid andmeid. Lisaks Teenusele pakub GSMvalve Kliendile võimalust Seadmeid osta ja/või rentida ning teostada nende hooldus ja paigaldust;

1.2.10. Sõiduk – Lepingus sätestatud mootorsõiduk, haagis või muu ese, millele on paigaldatud või paigaldatakse Seade;

1.2.11. Paigaldus – GSMvalve poolt Kliendi Sõidukile Teenuse tarbimiseks mõeldud Seadme paigaldus ja/või seadistus;

1.2.12. Demonteerimine – GSMvalve poolt Kliendi Sõidukilt Teenuse tarbimiseks mõeldud Seadme mahavõtmine;

1.2.13. Hooldus – GSMvalve poolt Kliendi Seadmele tehtav hooldustöö;

1.2.14. Hinnakiri – GSMvalve igakordselt kehtiv hinnakiri, mis on kättesaadav internetikeskkonnas [www.navirec.com](http://www.navirec.com);

1.2.15. Privaatsustingimused - Privaatsustingimustes on kirjeldatud, kuidas GSMvalve töötleb Kliendi isikuandmeid. Privaatsustingimused on kättesaadavad internetikeskkonnas [www.navirec.com](http://www.navirec.com);

1.2.16. Rikketeatis – Kliendi poolt GSMvalve klienditoele edastatud Tarkvara, Teenust või Seadet puudutav rike või häire;

1.2.17. Garantii – GSMvalve poolt Kliendile müüdü või rendile antud Seadmele kehtiv garantii;

1.2.18. Teenuste loetelu – Teenuste loetelu ja erinevate andmete loetelu, mida Klient Tarkvara vahendusel näeb ja tellida saab, on kirjeldatud GSMvalve veebilehel [www.navirec.com](http://www.navirec.com).

1.3. Üldtingimuste ja Lepingu vastuolu korral lähtutakse Lepinguga kokkulepitust.

1.4. Klient kinnitab Lepingu allkirjutamisega, et on tutvunud Lepinguga, selle Lisade, Üldtingimuste, Privaatsustingimuste ja Hinnakirjaga, mis on kättesaadavad aadressil [www.navirec.com](http://www.navirec.com), on neist aru saanud ning kohustub neid täitma.

## **2. SEADME MÜÜGI JA RENDIGA SEOTUD ÕIGUSED JA KOHUSTUSED**

- 2.1. Seadme müügi korral läheb Seadme omandiõigus Kliendile üle pärast Seadme eest esitatud arve tasumist.
- 2.2. Seadme juhusliku hävimise ja kahjustumise riisiko läheb Kliendile üle Seadme Paigaldamise hetkest.
- 2.3. Klient kohustub Lepingu kehtivuse jooksul mitte koormama Seadet mistahes kolmandate isikute õigusega, võõrandama Seadet kolmandatele isikutele ega andma üle Seadet kolmandatele isikutele GSMvalve eelneva kirjaliku nõusolekuta.
- 2.4. Rendile antav Seade kuulub GSMvalvele ning GSMvalve annab selle Lepingus sätestatud tingimustel Kliendile kasutamiseks. Kliendil on õigus Seadet kasutada üksnes Lepingu täitmiseks.
- 2.5. Rendiperioodi lõppedes on Klient kohustatud Seadme GSMvalvele tagastama.
- 2.6. Rendiperioodi lõppedes kohustub Klient võimaldama GSMvalve tehnika poolt GSMvalvele kuuluva Seadme Demonteerimist GSMvalvega kooskõlastatud ajal ja kohas, kuid mitte hiljem kui 15 päeva jooksul peale Lepingu lõppemise tähtpäeva. Klient on teadlik, et tal puudub õigus ise Seadet Demonteerida või lubada seda teha kolmandal isikul.
- 2.7. Kui Klient on rikkunud Lepingut viisil, mille tõttu ei ole GSMvalvel võimalust Seadmeid rendiperioodi lõppedes lepingu kohaselt Demonteerida, on GSMvalvel õigus esitada Kliendile Seadme väljaostmiseks arve Lepingus või Hinnakirjas toodud Seadme hinna alusel.
- 2.8. Juhul, kui tagastatud Seadmel tuvastatakse Kliendi poolt põhjustatud vigastusi või kahjustusi, kohustub Klient hüvitama GSMvalvele Seadme parandamise kulud või ostma Seadme GSMvalvelt välja Lepingus või Hinnakirjas toodud Seadme hinnaga.
- 2.9. Seadmele kehtib Garantii kestvusega 12 kuud alates Seadme Kliendile üleandmise päevast.
- 2.10. Garantii perioodil Seadmel ilmnenuid tehnilised vead kõrvaldab GSMvalve enda kulul. Garantii perioodi jooksul on Seadmele Hooldus tasuta.
- 2.11. Garantii perioodi möödudes pakub GSMvalve Seadmele Hooldust vastavalt kehtivale Hinnakirjale.
- 2.12. Garantii ei laiene kahjustustele, mis tulenesid Kliendi poolt Seadme vigastamisest, lahtimuukimisest, demonteerimisest, lohakusest või hooletusest või muust Kliendist tuleneval põhjusel, samuti hooldamisest Kliendi enda või kolmandate isikute poolt. Vastavate asjaolude esinemisel lõppeb Seadmele ettenähtud garantii.
- 2.13. Klient on kohustatud valdama ja kasutama Seadet kooskõlas Lepinguga ja vastavalt Seadme otstarbele säästlikult ning heaperemehelikult.
- 2.14. Klient on kohustatud lubama GSMvalvel kontrollida Seadme seisukorda ja Lepingujärgset ning otstarbele vastavat kasutamist.

## **3. TARKVARA JA TEENUSEGA SEOTUD ÕIGUSED JA KOHUSTUSED**

- 3.1. Teenuse osutamise eelduseks on Kliendi Sõidukil vajaliku Seadme olemasolu.
- 3.2. GSMvalve võimaldab peale Lepingu sõlmimist ja seal sätestatud tingimuste täitmist Kliendile juurdepääsu Tarkvarale. Kliendile väljastatakse personaalne kasutajanimi ja parool.
- 3.3. Klient kohustub hoidma kasutajanime ja parooli konfidentsiaalsena ning tagama, et neid kasutavad ainult Kliendi poolt volitatud isikud. Kui on põhjust kahtlustada, et kasutajanimi või parool on sattunud volitamata isikute kasutusse, kohustub Klient kasutajanime ja parooli koheselt ära muutma. GSMvalve ei vastuta mistahes kahjude eest, mis on põhjustatud Kliendi poolt volitamata isikute poolt kasutajanime ja parooli kasutamisest.
- 3.4. Tarkvaras kasutatavad lahendused on kaitstud autoriõigusega vastavalt kehtivale õiguslikule regulatsioonile ja kuuluvad GSMvalvele.
- 3.5. Tasu Tarkvara kasutusõiguse eest sisaldub Kliendile esitatavas kuutasu arves.
- 3.6. Kliendi juurdepääs Tarkvarale annab õiguse:
  - 3.6.1. andmeid salvestada, teha neist koopiaid ja tuletisi andmete sihtotstarbelise kasutamise eesmärgil;

3.6.2. kasutada Tarkvara tarkvarauuendusi senistel Lepingu tingimustel, v.a. juhul, kui GSMvalve nõuab tarkvarauuenduste kasutamiseks Lepingu tingimuste muutmist või uue Lepingu sõlmimist.

3.7. Klient kohustub:

3.7.1. Seadme ja Tarkvara kasutamisel järgima otseselt Lepingu ja selle lisade tingimusi;

3.7.2. esitama GSMvalvele andmete töötlemiseks tõeseid andmeid;

3.7.3. järgima Lepingus ja kehtivates õigusaktides ette nähtud konfidentsiaalsuse nõudeid, muuhulgas mitte väljastama kasutajanime ja parooli kolmandale osapoolle ilma GSMvalve eelneva nõusolekuta, v.a. juhul, kui kolmas osapool on Kliendiga rendilepingulises suhtes;

3.7.4. hoiduma Tarkvara programmi, tehniliste materjalide ja Tarkvaras asuvate andmete kahjustamisest ning mitte kopeerima, muutma või muul viisil taastama Tarkvara programmi lähtekoodi;

3.7.5. hoiduma mistahes viisil GSMvalve ja/või teiste kasutajate õiguste rikkumisest Tarkvara kasutamisel;

3.7.6. võtma teadmiseks, et Teenuse ja selle kasutamise eelduseks olevate Teenuste ja Tarkvara iseloomust tulenevalt ei ole GSMvalvel võimalik tagada Teenuse kättesaadavust ja Tarkvarale ligipääsetavust igal ajahetkel, s.h. võimalike võrguhäirete korral;

3.7.7. esitama Rikketeatise GSMvalve klienditoele 5 (viie) tööpäeva jooksul alates puuduse, rikke või häire tekkimisest või teadasaamisest;

3.8. Klient on teadlik, et Teenus töötab ainult Eesti Vabariigi piires ning väljaspool Eesti Vabariiki aktiveeritakse Teenus ainult Kliendiga kokkuleppel. Klient kohustub tasuma roamingi teenuse eest vastavalt GSMvalve esitatud arvetele.

3.9. GSMvalvel on õigus:

3.9.1. piirata Kliendi juurdepääsu Tarkvarale või peatada Teenuse osutamine, kui Klient rikub Tarkvara kasutamise või Lepingu tingimusi;

3.9.2. teha Tarkvaras perioodiliselt uuendusi;

3.10. GSMvalve on kohustatud:

3.10.1. tagama Kliendile kokkulepitud ulatuses Tarkvara kättesaadavuse vähemalt 95% aastas;

3.10.2. häirete korral teavitama Klienti puuduste kõrvaldamise tähtajast 5 tööpäeva jooksul vastava teate kättesaamisest.

#### **4. SEADME PAIGALDUS, DEMONTEERIMINE JA HOOLDUS**

4.1. Seadme Paigaldus, Demonteerimine ja Hooldus tehakse GSMvalve ja Kliendi vahel kokkulepitud asukohas. Paigalduse, Demonteerimise ja Hoolduse võib teha Kliendi juures, kui selleks on olemas soe garaaž (min 10 kraadi).

4.2. Seadme Paigaldus, Demonteerimine ja Hooldus teostatakse GSMvalve poolt määratud ning Kliendiga kooskõlastatud ajal.

4.3. Juhul, kui Klient soovib kokkulepitud aega muuta, tuleb vastavasisuline teade edastada GSMvalve klienditoele hiljemalt töö toimumisele eelneva tööpäeva 12:00-ks.

4.4. Juhul kui Klient rikub etteteatamise nõuet või ei võimalda maksimaalselt 15minuti jooksul alates kokkulepitud ajast GSMvalve esindajal kokkulepitud tööga alustada, on GSMvalvel õigus keelduda töö tegemisest ning esitada Kliendile arve 1 töötundi eest vastavalt kehtivale Hinnakirjale.

4.5. Seadme paigalduse, Demonteerimise ja Hoolduse muud tingimused:

4.5.1. Sõiduk peab olema tehniliselt korras (süütelukk, süütevõti, elektrilised kaitsmed vastavad nõuetele, elektrivigade puudumine, kaablid, pesad, pistikud ja kaitsmekarp on terved);

4.5.2. Sõiduk peab olema liikumisvõimeline ning komplektne (samal ajal ei remondita ega paigaldata teisi lisaseadmeid);

4.5.3. Seade tarbib 150-400 mA voolu sõiduki toitesüsteemist.

4.6. Eritingimused kütuseanduri paigaldamiseks:

4.6.1. Kütuseanduri Paigalduse, Demonteerimise ja Hoolduse võib teha Kliendi juures, kui on olemas

elektri kasutamise võimalus ja vaba tööruum ümber sõiduki 2 meetrit, kanal või kelk sõiduki all liikumiseks (sõiduki all liikumiseks peab olema betoon- või asfaltpinnas);

4.6.2. Paigaldusele, Demonteerimisele ja Hooldamisele peab tulema ilma järelhaagiseta;

4.6.3. Kütusepaak peab olema 100% täis;

4.6.4. Kanistrites peab olema kaasas 20 liitrit lisakütust;

4.6.5. Kaasas peavad olema tühjad kütusemahutid vastavalt sõiduki kütusepaagi suurusele;

4.6.6. Paagipealne peab olema ligipääsetav (min 40 cm vaba ruumi);

4.6.7. Kütusepaak ja selle kinnitus peavad olema tehniliselt väga heas korras, paak peab olema puhas seest/väljast ning selle sees ei tohi olla sinna mitte kuuluvaid esemeid, paak ei tohi olla roostes ega deformeerunud;

4.6.8. Veoki kabiini üles tõstmiseks vajalikud tööriistad peavad olema kabiinis;

4.6.9. Kabiin peab tõusma üles ja tulema ka alla;

4.6.10. Kabiinis ei tohi olla lahtiseid esemeid;

4.6.11. Esiklaas peab olema terve;

4.6.12. Kütuse tankimise toru ees ei tohi olla turvafiltrit;

4.6.13. Kütusepaagil peab olema oma tankimise ava;

4.6.14. Kütuseandurit peab saama paigaldada selliselt, et andur ulatub kõrgemast punktist madalama punktini paagi keskel;

4.6.15. Kütuseanduri paigaldamiseks sobib minimaalselt 10\*10cm horisontaalne ja sile ala. Anduri varras peab ulatuma otse (vertikaalselt) paagi põhjani;

4.6.16. Vitsad, poldid ja mutrid peavad olema roostest vabad;

4.6.17. Kütusevoolikud peavad olema heas seisukorras;

4.6.18. Kütusepaagi vooliku kinnitus ei tohi olla värvitud ja/või roostes;

4.6.19. Kütuseanduri paigaldus paaki, mille seina paksus ületab 5(viis)millimeetrit, toimub erikokkuleppe alusel;

4.6.20. Kui sõidukil on rohkem kui üks paak:

a. Peab iga paak olema eraldi ligipääsetav pealtpoolt (min 40 cm vaba ruumi);

b. Igal paagil peab olema iseseisev täitmis/tühjendamisava;

c. Paakidevahelistel torudel peab olema vahel kraan, et paake oleks võimalik eraldi täis/tühjaks pumbata. Välja arvatud juhul, kui mitmepaagilise sõiduki paakide ühendamissüsteem on tootjatehases valmistatud sellisena, mis välistab kütuse paakidevahelise ringluse väljalülitatud massi või süüte puudumisel.

4.7. Eristatuse kuvamiseks vajalike ühendustööde tegemine toimub sõidukiomaniku vastutusel.

4.8. Sõiduki tingimustele vastavuse tagab Klient enda kulul.

4.9. Kui Kliendi Sõiduk ja/või paigaldamise koht ei vasta eelpool kirjeldatud tingimustele, tuleb sellest enne Paigaldamise, Demonteerimise või Hooldamise aja kokkuleppimist teavitada GSMvalvet kirjalikku taasesitamist võimaldavas vormis.

4.10. Juhul, kui Klient rikub tingimustele mittevastavusest teavitamise nõuet, on GSMvalvel õigus töö teostamisest keelduda ning esitada Kliendile arve 1 töötunni eest vastavalt kehtivale Hinnakirjale.

4.11. Sõiduki tingimustele mittevastavuse korral töö teostamisel ei garanteeri GSMvalve teostatud töö vastavust kvaliteedinõuetele ning ei võta enda kanda kvaliteedile mittevastavusest tulenevaid võimalikke täiendavaid kulutusi.

4.12. GSMvalve poolt Seadme Paigalduse, Demonteerimise või Hooldamisega Sõidukile tekkinud vigade reklamatsioonid tuleb esitada kahe nädala jooksul peale Paigalduse, Demonteerimise või Hooldamise toimumist.

4.13. GSMvalve vastutab Paigaldus-, Demonteerimis- ja Hooldusvigade eest ning korvab Kliendi Sõidukile tekitatud kahju juhul, kui GSMvalve pooltel esindajal võimaldatakse viibida ekspertiisi juures või teostatakse ekspertiis GSMvalve poolt.

## 5. KONFIDENTSIAALSUS

5.1. Leping koos lisadega on konfidentsiaalne ning selle sisu ei kuulu avaldamisele kolmandatele isikutele nii Lepingu kehtivuse ajal kui ka pärast Lepingu lõppemist.

5.2. Pooled kohustuvad hoidma saladuses seoses Lepingu täitmisega teatavaks saanud teise Poole ärisaladuseks olevaid andmeid ja kogu Teenuse osutamist puudutavat informatsiooni, juhendeid, eeskirju, skeeme, tasusid jms ning neil on keelatud nende avaldamine kolmandatele isikutele nii Lepingu kehtivuse ajal kui ka pärast Lepingu lõppemist.

5.3. Konfidentsiaalsuskohustuse rikkumise korral on teisel Poolel õigus nõuda talle Lepingu rikkumisega tekitatud kahju hüvitamist.

## 6. ARVELDAMINE

6.1. Klient on kohustatud õigeaegselt tasuma Seadme, osutatud Teenuse ja muude eelnevalt kokku lepitud tööde eest GSMvalve poolt esitatud arve alusel vastavalt Lepingule ja/või Hinnakirjale.

6.2. Maksetähtpäevaks tasumata summadelt on GSMvalve õigustatud nõudma Kliendilt viivist. Viivist arvutatakse maksetähtpäevale järgnevast päevast 0,06 % tasumata summast iga tasumisega viivitatud päeva eest.

6.3. Teenuse kuutasu arvestamist alustatakse pärast Seadme aktiveerimist Tarkvaras.

6.4. Teenuse kuutasu ja rent ei kuulu tasumisele proportsionaalselt päevade eest, millal Teenuse osutamine on olnud olulisel määral häiritud või katkenud GSMvalvest sõltuvatel asjaoludel (tagasiarvestus). Tagasiarvestuse aluseks on GSMvalve klienditoe aadressile [klienditugi@navirec.com](mailto:klienditugi@navirec.com) Kliendi poolt edastatud Rikketeatis.

6.5. GSMvalvel on õigus jätkata Kliendile Teenuse eest arvete esitamist, kui Klient ei ole võimaldanud Seadme Demonteerimist kooskõlas punktis 2.6 sätestatuga.

6.6. Kui Klient viivitab GSMvalve poolt esitatud arve tasumisega rohkem kui 30 päeva üle maksetähtaja, on GSMvalvel õigus kirjalikku taasesitamist võimaldavas vormis teatisega piirata Kliendi ligipääsu Tarkvarale. Tarkvarale juurdepääsu piiramist ei käsitleta Lepingu rikkumisena GSMvalve poolt.

6.7. GSMvalvel on õigus esitada Kliendile arveid ka perioodi eest, mil Tarkvarale ligipääs on piiratud arvete mittetasumise tõttu.

6.8. Kliendi tellitud lisatööde teostamisel esitab GSMvalve Kliendile täiendava arve vastavalt kehtivale Hinnakirjale. Tööde sisu ja hind lepitakse kokku enne tööde teostamist kirjalikku taasesitamist võimaldavas vormis.

6.9. Lepingu lõpetamise korral esitatakse Kliendile Demonteerimise eest arve vastavalt Lepingus või Hinnakirjas sätestatule.

6.10. Lepingu lõppemisel teostatakse kõik lepingujärgsed arveldused 30 päeva jooksul arvates Lepingu lõppemise kuupäevast.

## 7. VASTUTUS

7.1. Klient vastutab lepingu rikkumisega GSMvalvele põhjustatud varalise kahju eest.

7.2. GSMvalve vastutab lepingu rikkumisega Kliendile süüliselt tekitatud otsese varalise kahju eest. GSMvalve ei vastuta mistahes kaudsete kahjude eest ega ole kohustatud hüvitama saamata jäänud tulu, katkenud äritegevusega seotud kulu või kasumi vähenemist või muid sarnaseid kahjusid.

7.3. Klient on kohustatud GSMvalvele kuuluva Seadme juhusliku hävimise või kahjustamise korral tasuma GSMvalvele Seadme(te) maksumuse Lepingu Lisas või Hinnakirjas toodud hinna alusel.

7.4. GSMvalve ei vastuta Tarkvara töös esinevate katkestuste tõttu Kliendile kaasnevate kahjude eest, kui katkestus on tingitud Teenuse osutamiseks vajalike teenuste (GPRS, GPS, GSM levi) häiretest.

7.5. Pool ei vastuta oma kohustuse rikkumise eest, kui ta tõendab, et kohustuste rikkumine toimus vääramatu jõu tõttu. Kui vääramatu jõud on ajutist laadi, ei vastuta Pool kohustuse mittetäitmisest eest üksnes takistava asjaolu esinemise aja vältel.

7.6. Kui Klient viivitab Lepingust tuleneva rahalise kohustuse täitmisega, on GSMvalvel õigus edastada

Kliendi võlgnevuse kohta andmed Krediidinfo AS-ile ja/või muule maksehäirete andmebaasi töötajale ja anda nõue sissenõudmiseks inkassoteenuseid osutavale isikule. Kui Kliendi viivitus on kestnud üle 45 päeva, on GSMvalvel õigus lisaks viivise nõudmisele Leping etteteatamistähtajata üles öelda.

7.7. GSMvalvel on õigus nõuda Kliendilt leppetrahvi Kliendi kahe viimase kuutasu ulatuses, kui:

7.7.1. Klient rikub punktis 2.6 nimetatud kohustust ning demonteerib Kliendi valduses oleva Seadme ise või lubab seda teha kolmandal isikul;

7.7.2. Klient rikub punktis 3.7.3 nimetatud kohustusi.

7.8. GSMvalvel on õigus nõuda Kliendilt leppetrahvi kuni 10 000 eurot iga rikkumise eest, kui Klient on rikkunud punktis 3.7.4 ja/või 3.7.5 nimetatud kohustusi.

7.9. Klient tasub kõik võla sissenõudmisega tekkivad kulud sh inkasso kulud.

7.10. Kumbki Pool vastutab tema poolt tahtlikkusest või hooletusest tekkinud andmekaitsealaste rikkumiste eest.

## **8. LEPINGU JA ÜLDTINGIMUSTE KEHTIVUS, MUUTMINE, PEATAMINE JA LÕPETAMINE**

8.1. Leping jõustub selle allkirjutamisest Kliendi poolt. Lepingu allkirjastamisega nõustub Klient automaatselt GSMvalve Üldtingimustega ning need hakkavad tema suhtes kehtima.

8.2. Üldtingimused kehtivad ka Kliendi suhtes, kes kasutab GSMvalve Teenust ilma Lepinguta. Sellisel juhul hakkavad Üldtingimused Kliendi suhtes kehtima Tarkvarasse sisselogimisest.

8.3. GSMvalvel on õigus muuta Üldtingimusi, Privaatsustingumusi, kehtivat Hinnakirja, Teenuste loetelu ning Tarkvara kasutamise tingimusi teavitades Klienti muudatustest vähemalt 30 päeva enne muudatuse jõustumist.

8.4. Tingimuste muutmisel on Klient õigustatud lõpetama ühepoolselt Lepingu, teavitades sellest GSMvalvet 30 päeva jooksul uue redaktsiooni avaldamisest ning loobuma koheselt GSMvalve poolt osutatavast Teenusest. Tarkvara kasutamist Kliendi poolt pärast uue redaktsiooni jõustumist loetakse muudatustega nõustumiseks.

8.5. Pooltel on igal ajal õigus Leping ühepoolselt üles öelda, teavitades sellest teist Poolt kirjalikku taasesitamist võimaldavas vormis vähemalt 3 kuud ette.

8.6. Juhul, kui üks Pool ei järgi ülesütlemise etteteatamistähtaega, on teisel Poolel õigus nõuda leppetrahvi, mille suurus arvutatakse välja puudujäävatest etteteatamise päevadest ja Lepingu alusel tasumisele kuuluvatest maksetest lähtudes.

8.7. Kliendil on õigus Teenus ajutiselt peatada kuni 1 (üheks) aastaks esitades selleks vastavasisulise sooviavalduse kirjalikku taasesitamist võimaldavas vormis. Teenus peatatakse 5 (viie) tööpäeva jooksul alates avalduse kättesaamisest GSMvalve poolt. Teenuse taasavamine toimub vastavalt Hinnakirjale.

8.8. Lepingu peatamise korral ei ole GSMvalvel kohustust Kliendi Sõidukile paigaldatud Kliendile kuuluvat Seadet Demonteerida. Kliendi vastavasisulise soovi korral teostab GSMvalve Demonteerimise vastavalt kehtivale Hinnakirjale.

8.9. Lepingu lõppemise korral, mis on seotud Seadme rendiga, on Kliendil kohustus võimaldada GSMvalvele kuuluva Seadme Demonteerimist GSMvalve tehniku poolt GSMvalvega kooskõlastatud ajal ja kohas, kuid mitte hiljem kui 15 päeva jooksul peale Lepingu lõppemise päeva.

8.10. Nimetatud kohustuse mittetäitmisel loetakse Leping kehtivaks ning GSMvalvel on õigus jätkata Kliendile Teenuse eest arvete esitamist kuni Seadme Demonteerimiseni.

8.11. Lepingu muutmine vormistatakse Lepingu lisana (lisana käsitletakse ka Poolte vahel kirjalikku taasesitamist võimaldavas vormis avalduste vahetamist).

## **9. ANDMEKAITSEALASED KOHUSTUSED JA KINNITUSED**

9.1. Isikuandmete GSMvalve poolt Kliendile kättesaadavaks tegemisest lähtuvalt nõustub Klient käesolevaga töötleva GSMvalve Teenuste kaudu ligipääsetavaid isikuandmeid kooskõlas kõigi rakenduvate andmekaitsealaste õuetega (eelkõige Kliendi kohustus teavitada vajalikul viisil enda töötajaid, seotud isikuid, kelle andmed Teenuse kaudu ligipääsetavaks muutuvad).



9.2. Pooled avaldavad, et arvestades asjaolu, et GSMvalve ei tea, kuidas kasutab Klient Teenuse kaudu ligipääsetavaid andmeid, ei vastuta GSMvalve selliste isikuandmete töötlemise eest, mille teostab Klient, Kliendi määratud kolmas isik või teine volitatud töötleja.

9.3. Pooled kinnitavad, et Klient on tema poolt taotletud ning töödeldavate isikuandmete vastutav töötleja ning GSMvalve on andmete volitatud töötleja Lepinguga kokkulepitud ulatuses.

9.4. Poolte kohustused Isikuandmete töötlemisel:

a. kumbki Pool töötleb isikuandmeid kooskõlas andmekaitsealaste õigusaktidega;

b. ei tee ega jäta tegemata midagi, mis võiks põhjustada kummagi Poole poolt andmekaitsealastest õigusaktidest tulenevate kohustuste rikkumise;

c. GSMvalve töötleb isikuandmeid ainult selles ulatuses ja sellisel viisil, mis on vajalik Lepingus sätestatud Teenuste osutamiseks ning vastavalt Kliendi aeg-ajalt antavatele juhistele. Juhul, kui GSMvalve ei ole Kliendi antud juhiste parameetrites kindel, pöördub GSMvalve kahtluse vältimiseks esimesel võimalusel Kliendi poole selgituse või edasiste juhiste saamiseks;

d. kumbki Pool hoiab isikuandmed rangelt konfidentsiaalsena ning GSMvalve ei kasuta ega avalda neid mingil muul otstarbel kui Lepingus lubatud konkreetsel otstarbel ning Klient kasutab neid vaid viisil milleks tal on andmekaitse alastest õigusaktidest tulenev seaduslik alus (s.h. vajadusel nõusolek);

e. kumbki Pool kohustub rakendama asjakohaseid tehnilisi ja korralduslikke meetmeid isikuandmete kaitsmiseks loata või ebaseadusliku töötlemise, juhusliku kaotsimineku või hävitamise või kahjustamise eest;

f. Kliendi vastava taotluse korral tagastab GSMvalve kõik tema valduses või kontrolli all olevad Kliendi isikuandmed koos kõigi nendest tehtud mistahes kandjal koopiatega kui koopia säilitamiseks ei kohusta seadus ega Lepingust tulenev kohustus;

g. kumbki Pool tagab, et kõik isikuandmed on tema valduses või kontrolli all olles alati asjakohasel viisil kaitstud.

9.5. Täpsemad Kliendi isikuandmete töötlemise põhimõtted on kirjeldatud Privaatsustingimustes.

## 10. LÕPPSÄTTED

10.1. Pooltevahelised Lepinguga seotud teated peavad olema esitatud kirjalikku taasesitamist võimaldavas vormis või avaldatud [www.navirec.com](http://www.navirec.com) kodulehel, välja arvatud juhul, kui sellised teated on informatiivse iseloomuga, mille edastamisel teisele Poolele ei ole õiguslikke tagajärgi.

10.2. Pooled on kohustatud teatama teisele Poolele 7 päeva jooksul Lepingus esitatud andmete muutumisest, olulistest muudatustest oma finantsolukorras, samuti teistest asjaoludest, mis võivad mõjutada Lepingu täitmist.

10.3. Kõiki Lepinguga sätteid tõlgendatakse koosmõjus Lepingu teiste punktidega lähtudes Poolte tegelikust tahtest ja eesmärgist ning Poolte vahel kehtivast praktikast.

10.4. Kõigis Lepinguga reguleerimata küsimustes juhivad Pooled Eesti Vabariigi seadustest.

10.5. Vaidlusalused küsimused lahendavad Pooled läbirääkimiste teel. Juhul kui kokkulepet ei saavutata, lahendatakse vaidlusalune küsimus Harju Maakohtus.